

국제협력 활성화 사업
일본 독립행정법인 남녀공동참획기구와의
MOU 체결을 위한 일본 출장
(출 장 계 획 서)

2026. 8.



한국여성정책연구원
Korean Women's Development Institute

국 제 협 력 센 터

I. 출장개요

1. 기간: 2026년 8월 31일 - 9월 2일 (2박 3일)
2. 출장지: 일본 사이타마, 도쿄
3. 출장자: 김종숙 원장, 김소영 기획조정본부장, 이민호 국제협력센터장 (총 3명)

<출장자 역할 분담표>

이름	소속 및 직책	역할
김종숙	원장	- 한국여성정책연구원-일본 남녀공동참획기구(JGEPA) 간 MOU 체결 - JGEPA 기관장 및 관계자 면담을 통한 기관 간 협력 강화
김소영	기획조정본부장	- JGEPA 및 일본 젠더 관련 기관과의 협력방안 협의 총괄 - MOU 이행 및 후속 협력과제 논의 - 양 기관 간 중장기 협력체계 구축 지원
이민호	국제협력센터장	- JGEPA 및 일본 젠더 관련 기관과의 협력방안 협의 지원 - JGEPA와의 MOU 체결 및 실무협의를 총괄 - 해외 성평등 정책 동향 파악 및 후속 협력과제 발굴

4. 출장 목적 및 배경

가. 목적

- 한국여성정책연구원과 일본 독립행정법인 남녀공동참획기구(独立行政法人男女共同参画機構, Japan Gender Equality Promotion Agency, JGEPA) MOU 체결을 통한 기관 간 협력 기반 강화
- 양 기관의 중장기 협력방안 및 국제협력사업 추진 방향 논의
- 일본 및 해외 성평등 정책 동향과 주요 연구과제 공유를 통한 본원 국제협력 네트워크 확대

나. 배경

- 본원과 일본국립여성교육회관(National Women's Education Center, NWEC)은 2006년 MOU 체결 이후 여성정책 및 성평등 분야에서 지속적인 협력 관계를 유지해 왔음. 코로나19 기간에도 2022년 공동 웨비나 개최, 2023년 제 67차 여성지위위원회(CSW)에서의 기관면담 등을 통해 교류를 이어왔으며, 2026년 4월 NWEC의 기능과 권리·의무를 승계하여 출범한 남녀공동참획기구(JGEPA)와도 기존 협력관계를 지속하고자 함.
- 이번 방문은 NWEC과의 기존 협력관계를 계승하여 JGEPA와 협력 기반을 공식화하기 위해 MOU를 체결하고, 기관 개편 이후의 협력 방향과 연구자 교류, 국제회의 공동 개최 등 중장기 협력방안을 논의하기 위해 추진됨.

- 이에 본원 연구진이 JGEPA를 방문하여 양 기관 간 MOU를 체결하고, 일본의 성평등 정책 추진체계와 주요 사업 및 연구 동향을 공유받는 한편, 향후 국제 협력사업 및 공동연구 추진을 위한 협력 기반을 강화하고자 함.

II. 출장일정(안)

날짜	일정		상세내용
8/31 (월)	오전	○ 출국 (JK090 김포 08:00 → 하네다 10:15) ○ 남녀공동참획기구(JGEPA) 방문	도쿄 → 사이타마 이동
	오후	○ KWDI-JGEPA 회의 ○ JGEPA 주최 환영 만찬 참석	
9/1 (화)	오전	○ 일본여성학습재단(JAWE)과의 간담회 ○ 오찬	사이타마 → 도쿄 이동
	오후	○ MOC 체결식 ○ 일본 내각부 남녀공동참획국 대신 주최 만찬 참석	
9/2 (수)	오전	○ 입국 (KE2102 하네다 12:35 → 김포 14:55)	

* 상기 일정은 현지 사정에 따라 조정될 수 있음

III. KWDI-JGEPA MOU 체결식

1. 회의명: KWDI-JGEPA 협력 MOU 체결식 및 국제협력회의
2. 일시 및 장소: 2026.9.1.(화) 16:00 / 도쿄
3. 참석자: 일본 내각부 남녀공동참획국 대신, JGEPA 기관장 및 JGEPA 담당자, 김종숙 원장, 김소영 기획조정본부장, 이민호 국제협력센터장

V. 주요 연락처

1. 일본 남녀공동참획기구(JGEPA):
담당자: Miho Watanabe
1) 이메일: watanabe.miho@jgepa.go.jp
2) 전화: +81 0493-62-6436

실무진: Asuka Sekimori
1) 이메일: ml.rese3@jgepa.go.jp

VI. 추정소요예산 및 지출비목

1. 추정 소요예산 총액: 약 ₩ 1,705,165원

※ 김종숙 원장, 김소영 기획조정본부장은 2026.8.31.-9.1. 일정에 대한 항공료, 숙박비 및 일·식비는 일본 주최측에서 전액 지원함.

※ 추후 상기 출장 일정 변경으로 일본 주최측에서 해당 비용을 지원할 경우 지원받은 금액을 여입함.

2. 세부 예산내역 및 지출비목

가. 왕복항공료 총 1인 총액: 약 ₩ 863,100원

☐ 국제협력 활성화 사업 (230-B03) -여비

- 이만호 부연구위원

: ₩ 863,100 x 1명 = ₩ 863,100원

나. 체재비 총 3인 총액: 약 842,065원

☐ 국제협력 활성화 사업 (230-B03) -여비

○ 일본 체재비(가등급, 1일)

- 김종숙 원장: 1일

식 비 $\$160 \times 1\text{일} \times 1473\text{원} = \text{₩ } 78,560\text{원}$

소계 ₩ 78,560원

* 여비 지급은 지급 당일 환율을 기준으로 함.

** 2026.9.2. 일정에 대한 출장경비(1식)는 일본 주최측 지원 대상이 아니므로 본원 예산으로 집행 예정임.

○ 일본 체재비(가등급, 1일)

- 김소영 선임연구위원: 1일

식 비 $\$107 \times 1\text{일} \times 1473\text{원} = \text{₩ } 52,537\text{원}$

소계 ₩ 52,537원

* 여비 지급은 지급 당일 환율을 기준으로 함.

** 2026.9.2. 일정에 대한 출장경비(1식)는 일본 주최측 지원 대상이 아니므로 본원 예산으로 집행 예정임.

○ 일본 체재비(나등급, 1박 1일)

- 이민호 부연구위원: 1박 1일

숙박비 $\$116 \times 1\text{박} \times 1473\text{원} = \text{₩ } 170,868\text{원}$

일 비 $\$30 \times 1\text{일} \times 1473\text{원} = \text{₩ } 44,190\text{원}$

식 비 $\$59 \times 1\text{일} \times 1473\text{원} = \text{₩ } 28,969\text{원}$

소계 **₩ 244,027원**

* 여비 지급은 지급 당일 환율을 기준으로 함.

** 회의에서 제공되는 오찬 및 만찬에 대한 2식 부분(약 57,938원)을 공제함

○ 일본 체재비(가등급, 1박 2일)

- 이민호 부연구위원: 1박 2일

숙박비 $\$149 \times 1\text{박} \times 1473\text{원} = \text{₩ } 219,477\text{원}$

일 비 $\$30 \times 2\text{일} \times 1473\text{원} = \text{₩ } 88,380\text{원}$

식 비 $\$81 \times 2\text{일} \times 1473\text{원} = \text{₩ } 159,084\text{원}$

소계 **₩ 466,941원**

* 여비 지급은 지급 당일 환율을 기준으로 함.

** 회의에서 제공되는 만찬에 대한 2식 부분(약 79,542원)을 공제함

붙임자료:

1. MOC 문건 초안 국영문 각 1부. 끝.